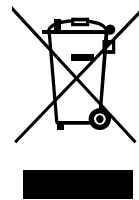
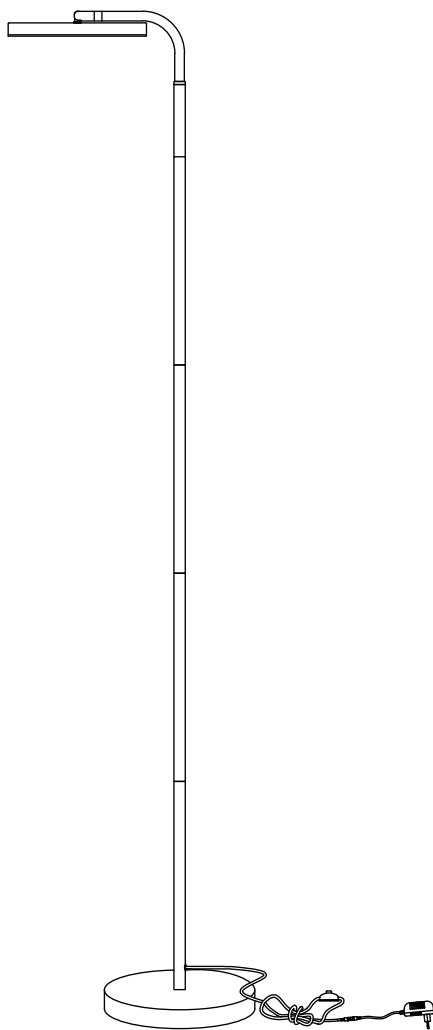




IN250700522V02\_FR\_DE\_ES\_IT

**B31-612V90**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

## Specification

Model	B31-612V90
Power(Bulb)	30W
Adapter input	AC220-240V~ 50Hz
Adapter output	⎓ 24V/1.5A

## CAUTION

- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.



### INDOOR USE ONLY

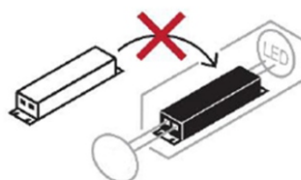
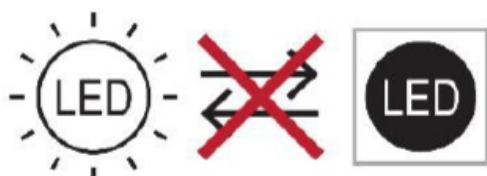
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not use in the bathroom or damp places.
- Place the lamp on a flat surface and ensure it is placed away from any flammable materials.
- Before cleaning the lamp, ensure it is switched off.
- Do not pull the plug out of the socket with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch light bulb while fixture is turned on.
- Never look directly at a lit bulb.
- **Notice: Do not repeatedly turning the light on and off.**

## CARE INSTRUCTIONS:

- Unplug lamp before cleaning.
- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

\* **Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.**

- **This product contains a light source of energy efficiency class <F>.**




**Remote control**


\*The remote control uses 2\*AAA lithium batteries (not included).





 Set 1H timer to auto-off


 Short press to turn on/off the light. Long press to pair the remote.

**11 brightness levels, each level reduces brightness by 10%, minimum level is 5%  
5%-10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-100%**

 Brightness + 11 brightness levels, each level reduces brightness by 10%, with the lowest level being 5%

 Brightness - 11 brightness levels, each level increases by 10%, with the highest level at 100%

 Color Temperature + 10 brightness levels, each level increases by 10%

 Color Temperature - 10 brightness levels, each level decreases by 10%



Neutral light (maximum brightness) (Y50% + W50% = 100%)



Color temperature switching: shortpress to convert three color temperature color, warm, natural.



Babyfeeding mode (Y28% + W12% = 40%)



Working Mode (Y5% + W35% = 40%)



Reading Mode (Y48% + W32% = 80%)



Night Light Mode (Y = 5%)

## Spécification

Modèle	B31-612V90
Puissance(Ampoule)	30W
Entrée Adaptateur	AC220-240V~ 50Hz
Sortie Adaptateur	24V/1,5A

## MISE EN GARDE

- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ne pas brancher la guirlande sur son alimentation lorsqu'elle est dans son emballage.



### À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT

- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser dans la salle de bains ou dans des endroits humides.
- Placez la lampe sur une surface propre et assurez-vous qu'elle soit placée à l'écart de toute matière inflammable.
- Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous qu'elle soit éteinte .
- Ne tirez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Évitez de toucher l'ampoule pendant que le luminaire est sous tension.
- Évitez toujours de regarder directement une ampoule allumée.
- Remarque : N'allumez pas et n'éteignez pas la lumière à plusieurs reprises.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

- Déconnectez le luminaire avant de le nettoyer.
- Essuyez-le proprement à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un essuie-meuble statique.
- Évitez toujours d'utiliser des produits chimiques forts ou agents nettoyants abrasifs, car ils pourront endommager la finition du luminaire.

**\* Ne jetez pas le contenu avant d'avoir terminé l'assemblage afin d'éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou des accessoires matériels.**

- **Ce produit contient une source lumineuse à la classe d'efficacité énergétique <F>.**



## Télécommande

La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA au lithium (non fournies).



Régler la minuterie 1H pour l'extinction automatique



Appuyer brièvement pour allumer/éteindre la lumière. Appuyer longuement pour appairer la télécommande.

**11 niveaux de luminosité, chaque niveau réduit la luminosité de 10 %, le niveau minimum est de 5 %.**

**5 %-10 %-20 %-30 %-40 %-50 %-60 %-70 %-80 %-90 %-100 %**



Luminosité + 11 niveaux de luminosité, chaque niveau réduit la luminosité de 10 %, le niveau le plus bas étant de 5 %.



Luminosité - 11 niveaux de luminosité, chaque niveau augmente de 10 %, le niveau le plus élevé étant de 100 %.



Température de couleur + 10 niveaux de luminosité, chaque niveau augmente de 10 %



Température de couleur - 10 niveaux de luminosité, chaque niveau diminue de 10 %



Lumière neutre (luminosité maximale) (Y50 % + W50 % = 100 %)



Changement de température de couleur : appuyez brièvement pour convertir en trois températures de couleur : chaud, naturel.



Mode allaitement (Y28 % + W12 % = 40 %)



Mode travail (Y5 % + W35 % = 40 %)



Mode lecture (Y48 % + W32 % = 80 %)



Mode veilleuse (Y = 5 %)

## Spezifikationen

Modell	B31-612V90
Leistung(Glühbirne)	30W
Adaptereingang	AC220-240V~ 50Hz
Adapterausgang	⎓24V/1,5A

## VORSICHT

- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Die Leuchtkette darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.

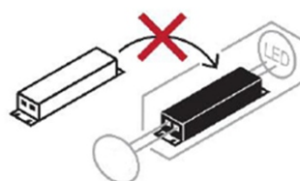


### NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen verwenden.
- Stellen Sie die Lampe auf eine ebene Fläche und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Lampe, dass sie ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Schauen Sie nie direkt in eine leuchtende Glühbirne.
- **Beachten Sie: Schalten Sie die Leuchte nicht wiederholt ein und aus.**

## PFLEGEHINWEISE:

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Wischen Sie das Leuchtmittel mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem Staubtuch ab.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche der Leuchte beschädigen können.
- \* **Entsorgen Sie jeglichen Inhalt erst nach Abschluss der Montage, um ein versehentliches Entsorgen von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden.**
- **Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.**



**Fernbedienung**

\*Die Fernbedienung verwendet 2 AAA-Lithium-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).



1-Stunden-Timer auf automatische Abschaltung einstellen



Kurzes Drücken zum Ein-/Ausschalten des Lichts. Langes Drücken zum Koppeln der Fernbedienung.

**11 Helligkeitsstufen, jede Stufe reduziert die Helligkeit um 10 %, die Mindeststufe beträgt 5 %.**

**5 %-10 %-20 %-30 %-40 %-50 %-60 %-70 %-80 %-90 %-100 %**



Helligkeit +

11 Helligkeitsstufen, jede Stufe reduziert die Helligkeit um 10 %, die niedrigste Stufe beträgt 5 %



Helligkeit -

11 Helligkeitsstufen, jede Stufe erhöht die Helligkeit um 10 %, die höchste Stufe beträgt 100 %



Farbtemperatur +

10 Helligkeitsstufen, jede Stufe erhöht die Helligkeit um 10 %



Farbtemperatur -

10 Helligkeitsstufen, jede Stufe verringert die Helligkeit um 10 %



Neutrales Licht (maximale Helligkeit) (Y50 % + W50 % = 100 %)



Umschalten der Farbtemperatur: Kurzdrücken, um dreifarbig zu konvertieren  
TemperaturFarbe, warm, natürlich.



Baby-Fütterungsmodus (Y28 % + W12 % = 40 %)



Arbeitsmodus (Y5 % + W35 % = 40 %)



Lesemodus (Y48 % + W32 % = 80 %)



Nachtlichtmodus (Y = 5 %)

## Especificaciones

Modelo	B31-612V90
Potencia (Bombilla)	30W
Adaptador de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Adaptador de salida	⎓ 24V/1,5A

## PRECAUCIÓN

- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, toda la luminaria deberá ser reemplazada.
- No conecte la cadena al suministro mientras esté en el embalaje.



### USO SOLO EN INTERIORES

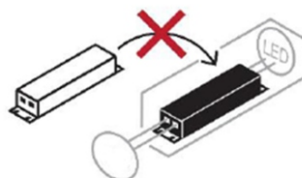
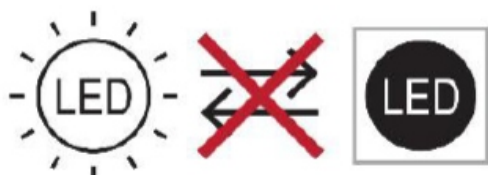
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.
- No lo use en el baño o en lugares húmedos.
- Coloque la lámpara sobre una superficie limpia y asegúrese de que está colocada lejos de cualquier material inflamable.
- Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de que esté apagada.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No toque las bombillas mientras el aparato esté encendido.
- Nunca mire directamente a una bombilla encendida.
- **Aviso: No encienda y apague la luz repetidamente.**

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

- Desenchufe la lámpara antes de limpiarla.
- Limpie con un paño suave y seco o un plumero estático.
- Evite siempre el uso de productos químicos agresivos o limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado del aparato.

\* **No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o herrajes.**

- **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.**



**Mando a distancia**

\*El mando a distancia utiliza 2 pilas de litio AAA (no incluidas).



Configurar el temporizador de 1 hora para apagado automático



Pulsación corta para encender/apagar la luz. Pulsación larga para emparejar el mando a distancia.

**11 niveles de brillo, cada nivel reduce el brillo en un 10 %, el nivel mínimo es del 5 %.**

**5 %-10 %-20 %-30 %-40 %-50 %-60 %-70 %-80 %-90 %-100 %**



**Brillo +** 11 niveles de brillo, cada nivel reduce el brillo en un 10 %, siendo el nivel más bajo el 5 %.



**Brillo -** 11 niveles de brillo, cada nivel aumenta en un 10 %, siendo el nivel más alto el 100 %.



**Temperatura de color +** 10 niveles de brillo, cada nivel aumenta un 10 %.



**Temperatura de color -** 10 niveles de brillo, cada nivel disminuye un 10 %.



Luz neutra (brillo máximo) ( $Y50 \% + W50 \% = 100 \%$ )



Conmutación de temperatura de color: presione brevemente para convertir entre tres temperaturas de color, cálido, natural.



Modo alimentación del bebé ( $Y28 \% + W12 \% = 40 \%$ )



Modo trabajo ( $Y5 \% + W35 \% = 40 \%$ )



Modo lectura ( $Y48 \% + W32 \% = 80 \%$ )



Modo luz nocturna ( $Y = 5 \%$ )

## Especificações

Modelo	B31-612V90
Potência (Lâmpada)	30W
Voltagem de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Voltagem de saída	24V/1,5A

### • DEPÓSITO

- A fonte de luz deste luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.
- Não conecte a corrente ao fornecimento enquanto estiver na embalagem.

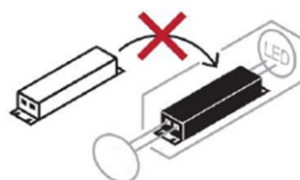


### USO APENAS EM INTERIORES

- Manter fora do alcance das crianças e dos animais.
- Não utilizar na casa de banho ou em locais húmidos.
- Coloque o candeeiro numa superfície plana e certifique-se de que está afastado de quaisquer materiais inflamáveis.
- Antes de limpar o candeeiro, certifique-se de que está desligado.
- Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
- Não tocar na lâmpada enquanto o aparelho estiver ligado.
- Nunca olhar diretamente para uma lâmpada acesa.
- **Aviso: Não ligar e desligar repetidamente a luz.**

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

- Desligue a lâmpada da tomada antes de a limpar.
- Limpe com um pano macio e seco ou com um espanador estático.
- Evite sempre a utilização de produtos químicos agressivos ou de produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento do aparelho.
- **\* Não descartar qualquer conteúdo até que a montagem esteja concluída para evitar descartar acidentalmente pequenas peças ou ferragens.**
- **Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.**



## Controlo remoto

\*O controlo remoto utiliza 2 pilhas AAA de lítio (não incluídas).



Defina o temporizador de 1 hora para desligar automaticamente



Pressione rapidamente para ligar/desligar a luz. Pressione longamente para emparelhar o controle remoto.

**11 níveis de brilho, cada nível reduz o brilho em 10%, o nível mínimo é 5%.**

**5% - 10% - 20% - 30% - 40% - 50% - 60% - 70% - 80% - 90% - 100%**



Brilho + 11 níveis de brilho, cada nível reduz o brilho em 10%, sendo o nível mais baixo 5%



Brilho - 11 níveis de brilho, cada nível aumenta em 10%, sendo o nível mais alto 100%



Temperatura da cor + 10 níveis de brilho, cada nível aumenta em 10%



Temperatura da cor - 10 níveis de brilho, cada nível diminui em 10%



Luz neutra (brilho máximo) ( $Y50\% + W50\% = 100\%$ )



Przeł czenie temperatury barwowej: krótkie naci ni cie powoduje zmian trzech temperatur barwowych: ciepła, naturalna.



Modo alimentação ( $Y28\% + W12\% = 40\%$ )



Modo trabalho ( $Y5\% + W35\% = 40\%$ )



Modo leitura ( $Y48\% + W32\% = 80\%$ )



Modo luz noturna ( $Y = 5\%$ )

## Specifiche

Modello	B31-612V90
Potenza (Lampadina)	30W
Ingresso adattatore	AC220-240V~ 50Hz
Uscita adattatore	24V/1,5A

## ATTENZIONE

- La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non collegare la catena all'alimentazione mentre è nell'imballaggio.

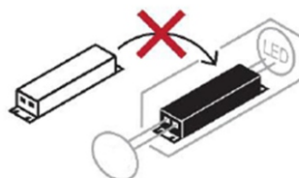
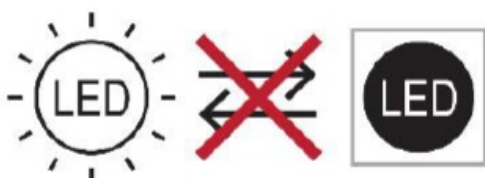


### SOLO PER USO INTERNO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Non utilizzare in bagno o in luoghi umidi.
- Posizionare la lampada su una superficie piana e accertarsi che sia posizionata lontano da qualsiasi materiale infiammabile.
- Prima di pulire la lampada, assicurarsi che sia spenta.
- Non tirare la spina dalla presa con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
- Non toccare la lampadina quando l'apparecchio è acceso.
- Non guardare mai direttamente la lampadina accesa.
- Attenzione: Non accendere e spegnere ripetutamente la lampadina.

## ISTRUZIONI PER LA CURA:

- Scollegare la lampada prima di pulire.
- Pulire con un panno morbido e asciutto o con uno spolverino statico.
- Evitare sempre di usare prodotti chimici aggressivi o detergenti abrasivi perché potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.
- \* **Non gettare qualsiasi contenuto fino a quando non è completato l'assemblaggio, per evitare di gettare accidentalmente piccole parti o accessori.**
- **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.**



## Telecomando

\*Il telecomando utilizza 2 batterie al litio AAA (non incluse).



Imposta il timer di 1 ora per lo spegnimento automatico



Premere brevemente per accendere/spegnere la luce. Premere a lungo per accoppiare il telecomando.

**11 livelli di luminosità, ogni livello riduce la luminosità del 10%, il livello minimo è del 5%.**

5%-10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-100%



Luminosità + 11 livelli di luminosità, ogni livello riduce la luminosità del 10%, il livello minimo è del 5%



Luminosità - 11 livelli di luminosità, ogni livello aumenta del 10%, il livello massimo è del 100%



Temperatura colore + 10 livelli di luminosità, ogni livello aumenta del 10%



Temperatura colore - 10 livelli di luminosità, ogni livello diminuisce del 10%



Luce neutra (luminosità massima) ( $Y50\% + W50\% = 100\%$ )



Conmutación de temperatura de color: presione brevemente para convertir entre tres temperaturas de color, cálido, natural.



Modalità alimentazione ( $Y28\% + W12\% = 40\%$ )



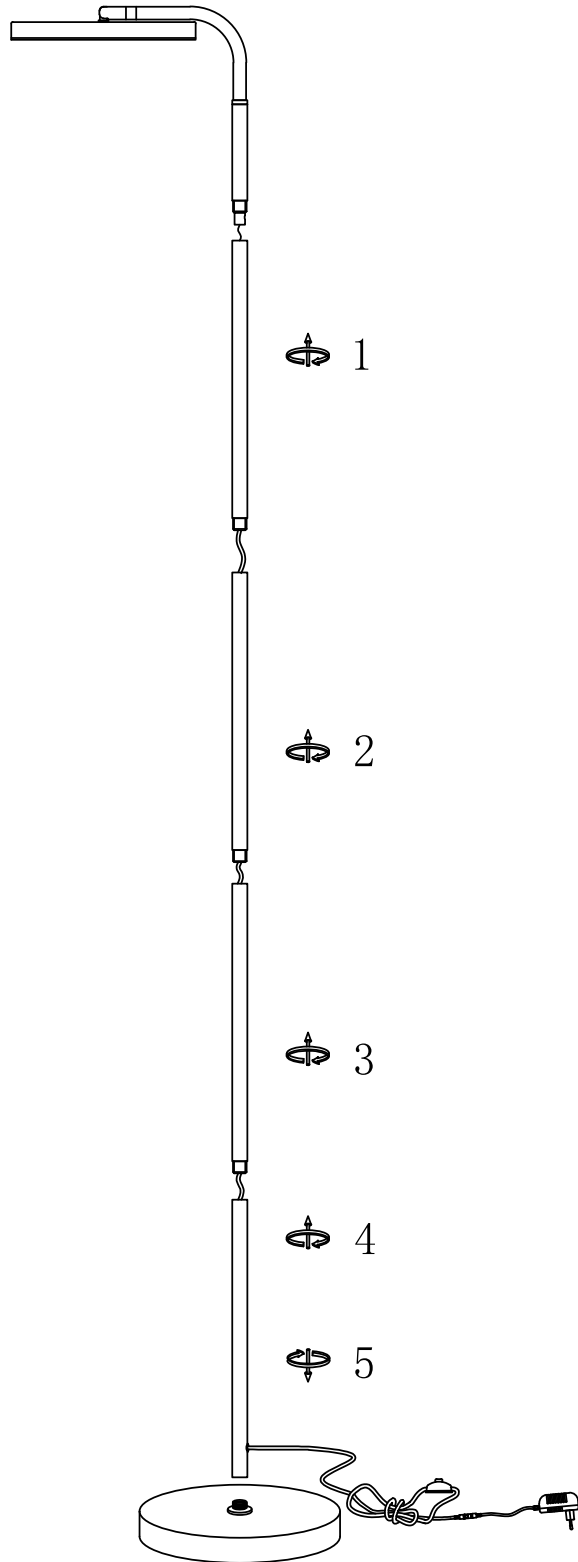
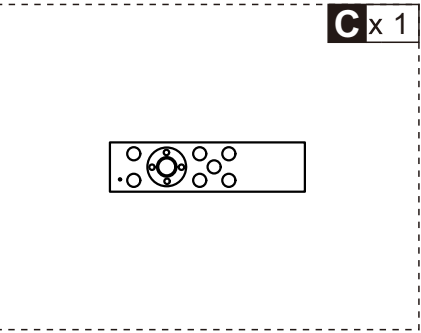
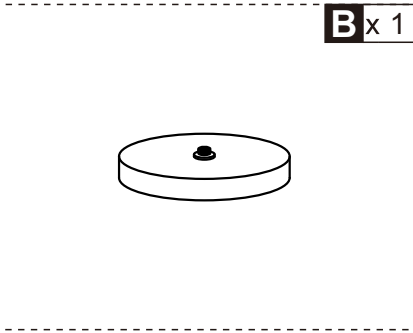
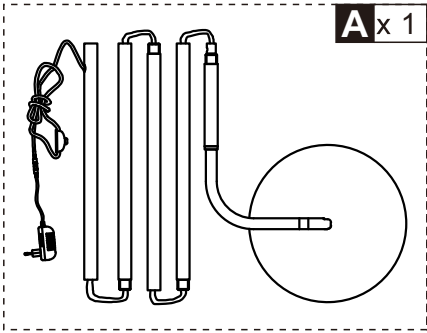
Modalità lavoro ( $Y5\% + W35\% = 40\%$ )



Modalità lettura ( $Y48\% + W32\% = 80\%$ )



Modalità luce notturna ( $Y = 5\%$ )



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom